

**6L**



**150545**

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Njemačka

tel. +49 5258 971-0  
fax.: +49 5258 971-120  
**Servisna infolinija:** +49 5258 971-197  
[www.bartscher.com](http://www.bartscher.com)



Verzija: 2.0

Datum izdavanja: 2024-10-30

## Originalne upute za uporabu

1	Sigurnost .....	2
1.1	Objašnjenje sigurnosnih upozorenja .....	2
1.2	Sigurnosne napomene .....	3
1.3	Korištenje u skladu s namjenom .....	6
1.4	Nenamjenska uporaba .....	6
2	Opće informacije .....	7
2.1	Odgovornost i jamstvo .....	7
2.2	Zaštita autorskih prava .....	7
2.3	Izjava o sukladnosti .....	7
3	Transport, pakiranje i čuvanje .....	8
3.1	Kontrola isporuke .....	8
3.2	Pakiranje .....	8
3.3	Čuvanje .....	8
4	Tehnički podaci .....	9
4.1	Tehnički podaci .....	9
4.2	Popis sklopova uređaja .....	11
4.3	Funkcije uređaja .....	12
5	Instalacija i rukovanje .....	13
5.1	Instalacija .....	13
5.2	Rukovanje .....	14
6	Čišćenje .....	18
6.1	Napomene vezane za sigurnost tijelom čišćenja .....	18
6.2	Čišćenje .....	18
7	Zbrinjavanje .....	20



Prije početka korištenja uređaja pročitajte upute za uporabu pa ih čuvajte na lako dostupnom mjestu pored uređaja!

Ove upute za uporabu sadrže opis instalacije uređaja, rukovanja uređajem i održavanja te važan su izvor informacija i korisnički priručnik. Poznavanje svih napomena koje se odnose na sigurnost i korištenje uređaja uvjet je za siguran i pravilan rad s uređajem.

Prije početka rada s uređajem, a prije svega prije prvog uključivanja, pročitajte ove upute za uporabu kako biste izbjegli tjelesne povrede i materijalne štete. Nepravilnom uporabom možete oštetiti uređaj.

Na svakoj etapi korištenja sve važne informacije iz uputa za uporabu moraju biti dostupne osobama koje rukuju s uređajem. Za pristup ovim informacijama odgovara operater.

Osim uputa za uporabu treba se pridržavati općih, zakonskih i drugih važećih propisa s područja zaštite na radu i zaštite okoliša.

## 1 Sigurnost

HR

Uređaj je konstruiran u skladu važećim tehničkim načelima. Međutim, uređaj može postati izvor opasnosti zbog nestručne ili nemamjenske uporabe. Sve osobe koje koriste uređaj moraju poštivati informacije sadržane u ovim uputama i pridržavati se sigurnosnih napomena.

### 1.1 Objašnjenje sigurnosnih upozorenja

Bitne sigurnosne napomene i informacije vezane za sigurnost korisnika su u dotičnim uputama označene odgovarajućim sigurnosnim upozorenjima. Treba se bezuvjetno pridržavati tih uputa kako bi se izbjegle nezgode, tjelesne povrede i materijalna šteta.



#### OPASNOST!

Sigurnosno upozorenje **OPASNOST** upozorava na rizik od nastanka teških tjelesnih povreda ili smrti kod korisnika koji ne izbjegava opisanu opasnost.



## UPOZORENJE!

Signalna riječ **UPOZORENJE** označava moguću opasnost koja može uzrokovati srednje ili teške tjelesne ozljede ili smrt ako se ne izbjegne.



## OPREZ!

Sigurnosno upozorenje **OPREZ** upozorava na rizik od nastanka lakših ili umjerenih povreda kod korisnika koji ne izbjegava opisanu opasnost.

## PAŽNJA!

Signalna riječ **PAŽNJA** upozorava na moguću opasnost nastanka materijalne štete do koje može doći ako korisnik ne poštuje sigurnosne napomene.

## NAPOMENA!

Simbol **NAPOMENA** pruža korisniku druge informacije i napomene vezane za korištenje uređaja.

HR

## 1.2 Sigurnosne napomene

### Električna struja

- Preveliki mrežni napon ili nepravilna instalacija mogu uzrokovati strujni udar.
- Uređaj možete priključiti samo u slučaju kad podaci s tipske pločice uređaja u potpunosti odgovaraju mrežnom naponu.
- Kako biste izbjegli kratki spoj, uređaj održavajte suhim.
- Ako tijekom rada dođe do smetnji odmah isključite uređaj iz električnog napajanja.
- Utikač ne dirajte mokrim rukama.
- Nikada ne dirajte uređaj koji je pao u vodu. Odmah isključite uređaj iz električnog napajanja.
- Sve popravke i otvaranje kućišta mogu izvoditi isključivo specijalizirani radnici i odgovarajuće servisne radionice.
- Uređaj ne premještajte na način da ga nosite za priključni kabel.
- Sprječite kontakt priključnog kabela s izvorima topline i s oštrim rubovima.

- Priključni kabel nemojte savijati, stiskati niti vezati.
- Kabel uređaja uvijek razmotajte do kraja.
- Uređaj i druge predmete nikada ne stavljajte na priključni kabel.
- Prilikom isključivanja uređaja iz električnog napajanja, uvijek pridržite utikač.
- Redovito kontrolirajte stanje mrežnog kabela kako biste se uvjerili da nije oštećen. Ne koristite uređaj s oštećenim mrežnim kabelom. Ako je mrežni kabel oštećen, обратите se servisnoj radionici ili kvalificiranom električaru za njegovu zamjenu pa ćete spriječiti moguće opasnosti.

### Zapaljivi materijali

- Uređaj nikada ne izlažite djelovanju visoke temperature i ne ostavljajte ga blizu np. štednjaka, peći, otvorenog plamena, uređaja za održavanje topline itd.
- Uređaj redovito čistite kako biste izbjegli opasnost od izbijanja požara.
- Ne pokrivajte uređaj, na primjer aluminijskom folijom ili krpicama.
- Uređaj upotrebljavajte koristeći isključivo stvari koje su za to predviđene i to pri odgovarajuće postavljenoj temperaturi. Predmeti, prehrambeni proizvodi i ostaci hrane u uređaju se mogu zapaliti.
- Nikada ne upotrebljavajte uređaj blizu lako zapaljivih materijala, kao što su na primjer benzin, špirit, alkohol. Visoka temperatura uzrokuje hlapljenje tih materijala, a zbog kontakta s izvorima paljenja može doći do eksplozije.
- U slučaju požara, prije nego poduzmete aktivnosti na gašenju vatre, uređaj isključite iz električnog napajanja. Vatru nikada ne gasite vodom ako je uređaj priključen na električno napajanje. Nakon što je požar ugašen, pobrinite se za odgovarajući dotok svježeg zraka.

HR

### Vruće površine

- Za vrijeme rada uređaja njegove površine postaju jako vruće. Opasnost od nastanka opeklina. Visoka temperatura se održava i nakon isključivanja uređaja.
- Ne dirajte vruće površine uređaja. Koristite dostupne upravljačke elemente i ručke.
- Uređaj možete premještati i čistiti tek nakon što se isti potpuno ohladi.
- Na vruće površine nemojte liti hladnu vodu niti zapaljive tekućine.

## Sigurnost

### Opasnost od opeklina vrućom parom!

- Tijekom rada iz ventila za ispuštanje pare izlazi vruća prara, tijekom rada izbjegavajte kontakt s ovim dijelom poklopca.
- Budite posebno oprezni prilikom otvaranja poklopca, vruća para izlazi iz unutarnje posude i može uzrokovati opekline dlanova, ruku ili lica korisnika.

### Eksploatacija samo pod nadzorom

- Uređaj upotrebljavajte samo ako je pod nadzorom.
- Uvijek budite blizu uključenog uređaja.

### Rukovatelji

- Uređaj ne smiju koristiti djeca mlađa od 8 godina, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i/ili znanja, osim ako ostaju pod nadzorom ili im je objašnjeno kako sigurno upotrebljavati uređaj i mogu razumjeti opasnosti koje proizlaze iz pogrešnog rukovanja. Djeca se ne smiju igrati s uređajem.

- Djeca ne smiju čistiti i održavati uređaj.

### Nepravilna uporaba

- Nenamjenska ili nestručna uporaba može dovesti do oštećivanja uređaja.
- Uređaj smijete koristiti samo onda ako njegovo tehničko stanje nije upitno i omogućava siguran rad s uređajem.
- Uređaj može biti korišten samo ako su svi njegovi priključci napravljeni u skladu s propisima.
- Uređaj se može koristiti samo ako je čisti.
- Upotrebjavajte isključivo originalne zamjenske dijelove. Nikada nemojte samostalno popravljati uređaj.
- Zabranjeno je izvoditi izmjene ili modifikacije uređaja.

HR

### 1.3 Korištenje u skladu s namjenom

Uređaj je namijenjen isključivo za uporabu navedenu u uputi za uporabu, s isporučenim i odobrenim elementima.

Svaka druga uporaba smatra se nenamjenskom uporabom. Proizvođač ne snosi odgovornost za štetu nastalu zbog nenamjenske uporabe. U ovom slučaju odgovornost snosi isključivo korisnik /operater.

Sljedeća uporaba je u skladu s namjenom:

- kuhanje i održavanje topline riže,

Ovaj se uređaj može koristiti u kućnom domaćinstvu i na sličnim mjestima, kao što su na primjer:

- kuhinje za radnike u trgovinama, kancelarijama i na sličnim mjestima gdje rade ljudi;
- poljoprivredna gospodarstva;
- hoteli, moteli i druga mjesta gdje borave gosti;
- pansioni.

HR

### 1.4 Nenamjenska uporaba

Nenamjenska uporaba može dovesti do tjelesnih povreda korisnika ili materijalnih šteta uzrokovanih opasnim strujnim naponom, vatrom ili visokom temperaturom.

Uređaj koristite samo na način koji je opisan u ovim uputama za uporabu.

Sljedeća uporaba nije u skladu s namjenom uređaja:

- priprema drugih prehrabnenih proizvoda osim riže
- lijevanje i podgrijavanje lako zapaljivih, štetnih po zdravlje i hlapljivih tekućina ili sličnih materijala.

## 2 Opće informacije

### 2.1 Odgovornost i jamstvo

Uređaj je konstruiran u skladu s važećim stanjem tehnike i priznatim pravilima za tehničku sigurnost. Bez obzira na to tijekom korištenja uređaja može doći do situacija opasnih za zdravlje i život korisnika ili drugih osoba ili opasnost od oštećivanja uređaja i nastanka materijalne štete. Zahtjevi po jamstvu i odgovornosti za osobne ozljede/materijalnu štetu i greške u radu neće biti uvaženi ako su nastali zbog jednog ili više od sljedećih uzroka:

- Nenamjenska uporaba
- Nepoštivanje /omalovažavanje uputa i svih informacija sadržanih u uputi
- Neovlaštene konstrukcijske ili tehničke izmjene u uređaju
- Angažiranje za rad nedovoljno obučenog osoblja bez odgovarajućih kvalifikacija
- Eksploracija s oštećenim ili neispravno montiranim zaštitnim i sigurnosnim elementima
- Neodgovarajuće održavanje ili čišćenje
- Neuklonjeni kvarovi
- Korištenje nedozvoljenih medija, sredstava za čišćenje itd.
- Korištenje neovlaštenih zamjenskih dijelova
- Greška u rukovanju ili nepravilno korištenje
- Nesreća uzrokovanih djelovanje stranih tijela ili više sile
- Uništavanje tipske ploče ili naljepnica od važnosti za rukovanje i sigurnost

HR

### 2.2 Zaštita autorskih prava

Ove upute za uporabu i sve tekstove, crteže, slike i druge elemente sadržane u uputama podliježu zaštiti autorskih prava. Bez pismenog odobrenja proizvođača zabranjeno je kopiranje sadržaja ovih uputa u bilo kojem obliku i na bilo koji način (uključujući i fragmente uputa) te korištenje i / ili proslijedivanje tog sadržaja trećim osobama. Kršenje gore spomenutog će imati za posljedicu obavezu isplatu odštete. Pridržavamo pravo na daljnja potraživanja.

### 2.3 Izjava o sukladnosti

Uređaj zadovoljava važeće norme i zahtjeve Europske unije. Gore spomenuto potvrđujemo u Izjavi o sukladnosti EZ. Ako to bude potrebno, rado Vam pošaljemo odgovarajuću Izjavu o sukladnosti.

### 3 Transport, pakiranje i čuvanje

#### 3.1 Kontrola isporuke

Nakon isporuke uređaja provjerite jesu li priloženi svi njegovi elementi i nije li došlo do oštećivanja uređaja tijekom transporta. Ako pronađete tragove oštećenja nastalih za vrijeme transporta, nemojte prihvati uređaj ili ga prihvativat uvjetno. Na transportnim dokumentima/ izještaju o prijevozu robe transportne firme navedite opseg oštećenja i podnesite zahtjev za reklamaciju. Skrivena oštećenja prijavite čim ih pronađete jer se reklamacija može prijaviti samo u određenom roku za podnošenje zahtjeva za reklamaciju.

Ako ustanovite da nedostaje neki dio ili pribor, kontaktirajte našu Službu za korisnike.

#### 3.2 Pakiranje

Nemojte bacati kartonsku ambalažu. Može biti potrebna za čuvanje uređaja, prilikom transporta ili za vrijeme otpreme uređaja u servisnu radionicu ako bi došlo do smetnji u radu uređaja.

Ambalaža i pojedinačni pakirni elementi su napravljeni od materijala koji podliježu reciklaži. Radi se o plastičnim folijama i vrećama te kartonskoj ambalaži.

Prilikom zbrinjavanja pakiranja poštujte propise koji su na snazi u državi korisnika. Reciklirajte pakirni materijal koji se može ponovo upotrijebiti.

#### 3.3 Čuvanje

Ambalažu ostavite zatvorenu sve do trenutka instalacije uređaja, a za vrijeme čuvanja uvažavajte oznake navedene s vanjske strane, a koje se odnose na način postavljanja i skladištenja. Pakiranje čuvajte samo u sljedećim uvjetima:

- u zatvorenim prostorijama
- u suhim uvjetima bez prašine
- podalje od agresivnih sredstava
- na mjestu zaštićenom od sunčanog svijetla
- na mjestu zaštićenom od mehaničkih udaraca.

U slučaju duljeg čuvanja (preko tri mjeseca), redovito prekontrolirati stanje svih dijelova te ambalaže. Po potrebi pakiranje zamijenite s novim.

## 4 Tehnički podaci

### 4.1 Tehnički podaci

Naziv:	Kuhalo za rižu 6L
Broj art.:	<b>150545</b>
Materijal:	nehrđajući čelik
Zapremina u l:	6
Količina proizvedene riže (kuhane riže) u kg:	20 - 30
Priključna snaga:	1,9 – 2,26 kW   220-240 V   50/60 Hz
Dimenzije (Š. x D. x V.) u mm:	450 x 390 x 345
Težina u kg:	7,0

Pridržavamo pravo na uvođenje tehničkih izmjena!

HR

## Verzija / karakteristike

- Vrsta napajanja: električno
- Funkcije:
  - kuhanje
  - održavanje topline
- Unutarnja posuda:
  - aluminij | sloj koji ne prianja
  - sloj koji ne prianja
  - otporna na visoku temperaturu
  - odvojiv
- Kontrolne lampice:
  - kuhanje
  - održavanje topline
- Uključno/isključna sklopka
- Funkcija održavanja topline
- Silikonski podmetač kao zaštita od zagorijevanja
- Elementi sustava:
  - 1 mjerna posudica / Cup
  - 1 žlica za rižu
  - 1 vilica za rižu
  - 1 silikonska mata

## 4.2 Popis sklopova uređaja



HR

Crtež 1

1. Zatvarač poklopca
2. Vanjski poklopac
3. Unutarnji poklopac
4. Ventil za ispuštanje pare
5. Unutarnja
6. Vanjska posuda
7. Upravljačka ploča
8. Nožice (6x)
9. Uključno/isključna sklopka
10. Spremnik za kondenzat
11. Silikonska mata / zaštita od zagorijevanja
12. Zona za kuhanje
13. Mjerica (Cup)
14. Žlica za rižu
15. Vilica za rižu

### Upravljačka ploča



Crtež 2

16. Kontrolna lampica „**Kuhanje / COOK**“  
(narančasta)
17. Kontrolna lampica „**Zagrijavanje / WARM**“  
(narančasta)
18. Preklopnik za funkcije

HR

### 4.3 Funkcije uređaja

U kuhalu za rižu možete kuhati i održavati na toplini rižu koja se neće lijepiti niti zagonjeti. Odvojiva unutarnja posuda i silikonska manta koja štiti od zagrijevanja jamče brzo i jednostavno čišćenje.

## 5 Instalacija i rukovanje

### 5.1 Instalacija

#### Raspakiranje / postavljanje

- Uređaj raspakirajte, odstranite sve vanjske i unutrašnje pakirne elemente te transportne zaštite.



**OPREZNO!**

#### Opasnost od gušenja!

Sprječite mogućnost da djeca imaju pristup pakirnim materijalima kao što su plastične vrećice i elementi od stiropora.

- Ako se na uređaju nalazi zaštitna folija, treba je odstraniti. Zaštitnu foliju skidajte polako da ne ostanu tragovi ljepila. Eventualne ostatke ljepila odstranite odgovarajućim razrjeđivačem.
- Postupajte oprezno kako ne bi došlo do oštećivanja tipske pločice i sigurnosnih upozorenja na uređaju.
- **Nikada** ne postavljajte uređaj u vlažnom ili mokrom okruženju.
- Uređaj postavite na način koji omogućava pristup priključcima i brzo isključivanje u slučaju nužde.
- Birajući mjesto instalacije uređaja, uzmite u obzir sljedeće faktore:
  - Površina za montažu mora biti ravna, dovoljne nosivosti, vodo otporna, suha i otporna na djelovanje visoke temperature.
  - Pobrinite se da evakuacijski putevi budu prohodni.
  - Osigurajte stabilan položaj.
  - Predvidite dovoljno mesta za rad, održavanje i čišćenje uređaja.
  - Ako postoje otvori za ventilaciju za ulaz i izlaz zraka ostavite ih da budu slobodni.
  - Poštujte važeće tehničke i građevinske propise.
- Zadržite dovoljan razmak od rubova stola. Uređaj bi se mogao prevrnuti i pasti.
- Zadržite barem 10 cm razmaka od zapaljivih zidova i predmeta.

HR

### Prikључivanje na struju

- Provjerite da li se tehnički podaci uređaja (navedeni na tipskoj pločici) podudaraju s podacima lokalne električne mreže.
- Uređaj uključite u pojedinačnu dovoljno osiguranu utičnicu sa zaštitnim vodom. Uređaj ne uključujte u višekratnu utičnicu.
- Priklučni kabel treba rasporediti na takav način da ga nitko ne može nagaziti niti se zbog njega spotaknuti.

## 5.2 Rukovanje



### UPOZORENJE!

**Opasnost od opeklina vrućom parom!**

**Vruća para koja izlazi iz uređaja tijekom otvaranja poklopca može uzrokovati nastanak opeklina ruku, ramena ili lica korisnika.**

Nikada ne otvarajte poklopac dok traje proces kuhanja.

Po potrebi otvarajte poklopac samo desnom rukom.

Tijekom otvaranja poklopca nosite zaštitne rukavice.

HR

**Dok traje termička obrada iz ventila za ispuštanje pare na poklopcu izlazi vruća para.**

Nikada nemojte dirati poklopac blizu ventila za ispuštanje pare.

### POZOR!

**U slučaju nepoštivanja pravila moguće je oštećivanje uređaja.**

Vanjsku posudu nikada ne potapajte u vodu niti u druge tekućine.

U vanjsku posudu nemojte liti vodu.

Vanjsku stranu unutarnje posude uvijek održavajte čistom i suhom.

## Prije prve uporabe

1. Pritisnite gumb blokade i podignite poklopac.
  2. Iz uređaja izvadite pribor i unutarnju posudu.
  3. Prije prve uporabe uređaj i njegov pribor očistite u skladu s uputama iz točke **6 „Čišćenje“**.
  4. Na kraju pažljivo osušite oprane elemente.
- 
5. Prije nego u posudu stavite rižu na dno unutarnje posude postavite silikonsku matu (zaštitu od zagorijevanja).
  6. Obratite pozornost da prilikom nalijevanja vode silikonska mata ostane na dnu.
  7. Sada možete početi pripremati rižu.



Crtež 3

HR

## Priprema riže.

Optimalni rezultat pripremanja riže ovisi o pravilnom omjeru riže i vode. Tijekom pripreme pridržavajte se napomena sadržanih u dotični uputama za uporabi i provjerite da li:

- Se radi o običnoj, sirovoj riži?
- Je riža bila ranije kuhanja ili dinstana?

Rižu koja je ranije tretirana moguće je naći u trgovini pod nazivom riža za brzo kuhanje ili sličnom.

Svi ostali podaci vezani uz rižu (bijela ili smeđa, dugozrnata ili okruglozrnata, divlja, basmati i tako dalje) odnose se na kvalitetu i okus. Ipak, to nema većeg značenja, ako je riječ o pripremi riže.

Po želji je moguće eventualno dodati naprstak soli u vodu.

Ako rižu isperete prije kuhanja, manje će se lijepiti u posudi ali će i nešto smanjiti svoje hranjive vrijednosti.

Ako nekuhanu rižu ostavite prije kuhanja 5-10 minuta da se napuhne, kuhanu riža će biti mekša.

### Priprema obične riže (sirove)

1. Potrebnu količinu riže odmjerite isporučenom mjericom i isperite ga u posebnoj posudi.
2. Ispranu rižu naspite u unutarnju posudu kuhalja za rižu.
3. Zatim napunite vodom sve do oznake s desne strane unutarnje posude.
4. Pratite niže navedene količine riže i vode:

Količina riže ryžu (mjerica)	Količina vode (oznaka u unutarnjoj posudi)
8 cup	2 cup
16 cup	4 cup
24 cup	6 cup
32 cup	8 cup

#### POZOR!

Pazite da količina vode ne prijeđe maksimalnu oznaku za vodu!

Prije početka korištenja uređaja provjerite da li je vanjska strana unutarnje posude čista i suha.

HR

5. Unutarnju posudu postavite u vanjsku posudu i lagano okrenite prema lijevo i desno kako biste provjerili je li postavljena na grijaču ploču na način koji jamči dobar prijenos topline.
6. Zatvorite poklopac tako da čujete zvuk „klik“ kod zatvaranja.
7. Uređaj uključite u odgovarajuću pojedinačnu utičnicu.
8. Pritisnite preklopnik za funkcije (pomaknite prema dolje).

Uključit će se narančasta kontrolna lampica „Kuhanje/COOK“.

Kad je riža skuhana, isključuje se narančasta kontrolna lampica „Kuhanje/COOK“ i uključuje se narančasta kontrolna lampica „Zagrijavanje /WARM“.

Uređaj će se automatski prebaciti u režim održavanja topline.

9. Poklopac ostavite zatvorenim koš nekih 10 - 15 minuta, kako bi se riža dobro napuhnula.
10. Pritisnite na gumb za blokadu i podignite oprezno poklopac kuhalja za rižu.
11. Poslužite gotovu rižu.

#### POZOR!

Kako biste izbjegli oštećenje neljeplivog sloja u unutarnjoj posudi, za serviranje riže nikada ne upotrebljavajte metalnu žlicu ili metalnu kuhaču. Upotrebjavajte isključivo priloženu žlicu i vilicu za rižu.

12. Nakon što izvadite potrebnu količinu riže, zatvorite poklopac da se preostala riža ne ohladi.

Uređaj automatski održava toplinu. Kad se temperatura u unutarnjoj posudi smanji, uključit će se narančasta kontrolna lampica „**Kuhanje/COOK**“ što podrazumijeva nastavak procesa održavanja topline.

13. Ako održavanje topline više nije potrebno, uređaj isključite iz električnog napajanja (izvucite utikač iz utičnice!) U suprotnom proces održavanja topline će biti i dalje aktivan.

**POZOR!**

**Prije nego počnete sljedeći proces kuhanja, uređaj (uključujući i unutarnju posudu) mora se potpuno ohladiti, jer u suprotnom vrijeme termičke obrade riže u sljedećem procesu kuhanja će biti kraće i riža se neće dobro prokuhati.**

### Sigurnosni termostat

Kuhalo za rižu je opremljeno sigurnosnim termostatom koji automatski prebacuje uređaj u režim zagrijavanja u slučaju ako:

- u uređaju nema unutarnje posude,
- unutarnja posuda nije pravilno namještena,
- isparila je sva voda iz unutarnje posude.

HR

### Spremnik za kondenzat

Za vrijeme otvaranja poklopca vodene kondenzat curi kroz kanal u vanjskoj posudi do spremnika za kondenzat.

**Vađenje spremnika za kondenzat:**

- Spremnik primite s dvije strane i povucite.

**Namještanje spremnika za kondenzat:**

- Spremnik stavite u utor i pritisnite.

Crtež 4

**POZOR!**

**Nakon svake uporabe uređaja izvadite spremnik za kondenzat i ispraznite ga.**

## 6 Čišćenje

### 6.1 Napomene vezane za sigurnost tijelom čišćenja

- Prije čišćenja uređaj isključite iz električnog napajanja.
- Uređaj ostavite da se potpuno ohladi.
- Pazite da u uređaj ne dopre voda. Prilikom čišćenja uređaj ne potapajte u vodu niti u druge tekućine. Za čišćenje uređaja ne koristite mlaz vode pod pritiskom.
- Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte nikakve oštretne niti metalne predmete (nož, vilicu itd). Ošteti bi predmeti mogli oštetiti uređaj a kod kontakta s elementima napravljenim od električnog vodiča moglo bi doći do strujnog udara.
- Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte nikakva abrazivna sredstva koja sadrže otapala niti agresivna sredstva za čišćenje. Takva bi sredstva mogla oštetiti površinu uređaja.

### 6.2 Čišćenje

1. Nakon svake uporabe uređaj i njegov pribor očistite.
2. Iz vanjske posude izvadite unutarnju posudu. Iz unutarnje posude izvadite silikonsku matu.

**POZOR!**

**Unutarnju posudu nikada ne perite u perilici za posuđe.**

3. Iz uređaja izvucite spremnik za kondenzat i ispraznite ga (poglavlje „Rukovanje“/dio „Spremnik za kondenzat“)
4. Unutarnju posudu, spremnik za kondenzat i pribor (žlicu za rižu, vilicu za rižu, mjernu posudicu, silikonsku matu) perite u toploj vodi s dodatkom blagog deterdženta.
5. Nakon toga očišćene element isperite čistom vodom.
6. Pažljivo osušite sve elemente pomoću suhe mekane krpice.

## Čišćenje

7. Iz unutarnjeg poklopca maknite ventil za ispuštanje pare na način da ga okrećete u smjeru suprotnim do kazaljke na satu i izvučete.
8. Nakon svake uporabe ventil za ispuštanje pate pažljivo operite u toploj vodi.



Crtež 5

9. Unutarnji poklopac temeljito očistite vlažnom krpicom, s posebnom pažnjom na mjestu iza brtvila poklopca.
10. Ventil za ispuštanje pare pričvrstite na unutarnji poklopac.
11. Mekonom malo nakvašenom krpicom prebrišite iznutra i izvana vanjsku posudu i vanjski dio poklopca.
12. Oprane površine pažljivo osušite.

### POZOR!

**Zrna riže ili druge čestice mogu se zalijepiti za grijajuću ploču.**

Zrnca riže /druge komadiće uvijek uklanjajte kako biste osigurali pravilnu transmisiju topline između grijajuće ploče i unutarnje posude.

Kako biste uklonili zrnca riže iz grijajuće ploče , upotrijebite drveni strugač. Poslije prebrišite grijajuću ploču i ispolirajte ovo mjesto.

HR

## Savjeti za lakše čišćenje uređaja

1. Ako se skuhana riža zalijepi za dno unutarnje posude, prije čišćenja u unutarnju posudu naliјte šalicu vode s dodatkom sredstva za pranje posuda.
2. Unutarnju posudu stavite u kuhalo za rižu.
3. Pritisnite preklopnik za funkcije prema dolje. Uključit će se narančasta kontrolna lampica „**Kuhanje/COOK**“. Pričekajte dok se voda zakuhira.
4. Nakon toga kuhalo za rižu isključite iz električnog napajanja (Izvucite utikač iz utičnice!). Pričekajte dok se unutarnja posuda ne ohladi.
5. Sada ćete puno lakše oprati unutarnju posudu.

### 7 Zbrinjavanje

#### Električni uređaji



Električni uređaji su označeni tim simbolom. Električne uređaje treba prikupljati i zbrinjavati na pravilan i ekološki prihvatljiv način. Električne uređaje ne bacajte u kućni otpad. Uređaj isključite iz električnog napajanja i uklonite priključni kabel.

Električne uređaje treba odnositi na označena sabirna mjesta.